

# 譚貽琴代表中共中央、國務院向中國體育代表團致賀電

香港文匯報訊 據新華社報道，中國運動員蘇翊鳴、徐夢桃當地時間18日在米蘭冬奧會上分別獲得單板滑雪男子坡面障礙技巧、自由式滑雪女子空中技巧冠軍。國務委員譚貽琴代表黨中央、國務院向中國體育代表團發

來賀電。

譚貽琴在賀電中指出，新春佳節之際，欣聞我國運動員蘇翊鳴在第25屆冬奧會單板滑雪男子坡面障礙技巧比賽中勇奪金牌、徐夢桃蟬聯自由式滑雪女子空中技巧冠軍，展現了頑強

拼搏、奮勇爭先的精神風貌，為祖國和人民贏得了榮譽。我代表黨中央、國務院向獲獎運動員和中國體育代表團表示熱烈祝賀！

希望中國體育代表團大力弘揚中華體育精神、北京冬奧精神和奧林匹克精神，再接再

厲、爭創佳績，充分展現新時代冰雪健兒風采，努力為建設體育強國、推進中國式現代化貢獻力量。

祝願中國體育代表團圓滿完成各項參賽任務，取得運動成績和精神文明雙豐收！



一個冬奧五朝元老、一名被寄予厚望的天才少年，年齡差距達13年的徐夢桃和蘇翊鳴的命運在2月18日奇妙地交叉，兩人不同而同地在這天站上冬奧的最高頒獎台，徐夢桃在35歲之齡完成了冬奧自由式滑雪女子空中技巧史無前例的衛冕創舉，證明運動員的成就與年齡無關，至於蘇翊鳴則展現出與年齡不符的成熟，年僅22歲也能譜寫谷底反彈的動人故事，兩名運動員沿着不同的攀登之路，最終都能殊途同歸踏上巔峰，即使來自不同世代，但那份追求熱愛、超越自我的體育精神，始終將他們連結在一起。

●香港文匯報記者 郭正謙

●「五朝元老」徐夢桃為自己表現感到自豪。  
新華社



●徐夢桃以35歲高齡奪金，證明年齡不是枷鎖。  
新華社



●22歲的蘇翊鳴在米蘭冬奧成功谷底反彈。  
中新社

## 35歲徐夢桃+22歲蘇翊鳴同日登頂 共譜冬奧傳奇 跨代體育精神

●徐夢桃領取金牌一刻喜極而泣。  
新華社



從蘇翊鳴在單板滑雪男子坡面障礙技巧項目奪得國家隊今屆冬奧首金，到徐夢桃在自由式滑雪女子空中技巧成功衛冕，兩面金牌誕生相距不過一個半小時，卻標誌着中國冰雪運動員跨越13年的兩個時代。在奪金後的新聞發布會上，蘇翊鳴一直心不在焉地滑着手機，直到刷到了徐夢桃的衛冕消息，才終於放下心頭大石，笑着說：「我們（和徐夢桃）住得很近，今天走廊裏可能會很吵。」

蘇翊鳴：跌倒絕不氣餒

蘇翊鳴是新一代中國運動員的典範，四年前不到18歲的他在北京冬奧一鳴驚人，之後卻一度陷入焦慮、空虛，更飽受傷病困擾，但蘇翊鳴始終沒有迷失和放棄，在眾多懷疑聲音下，他在今屆冬奧完成自我救贖，為自己送上一份名為「成長」的生日禮物，「看到自己一度腫脹到穿不下雪鞋的腳踝，我意識到自己不再是那個無所不能的小孩兒了，突然就有了很多傷病。我心理準備好的時候，身體卻準備不好；經過恢復身體有了一些好轉，可心理上又沒辦法那樣相信自己。」2024年12月主場出戰世界盃分站賽的失利，跌至最低點的他反而迎來了重生的關鍵，「2024/25賽季的失利、挫折，讓我不會再有任何所謂的包袱，我重新認識到作為一個專業運動員，最基本的品質就是不怕任何挑戰和困難。」

年輕不是藉口，挫折和失利能消磨一個人的意志，也能加速一個人的成長，經過四年來的高山低谷，22歲的蘇翊鳴更為沉穩老練，無忘初衷成為他渡過難關的救命稻草：「在我一度幾乎崩潰、幾乎要放棄的時候，我還是去告訴自己，要追隨心中的熱愛，去實現自己的夢想，不斷地努力，其實再強大的人都沒有辦法完全去相信自己能夠振作起來，所以我還是很感激自己挺過來。站上今天的賽場已經很不容易，奪得金牌更不容易。」兩度出戰冬奧已收穫兩金一銀一銅，蘇翊鳴現在有了更遠大的目標去追逐，「我是看着偶像們一步步成長的，現在有更多的青少年跟我一樣，有了同樣的單板滑雪理想，我感到身上的責任更重了。」

徐夢桃：年齡不是枷鎖

而35歲的徐夢桃，正是蘇翊鳴口中的偶像之一，四年前徐夢桃在北京冬奧一圓金牌夢，當眾人以為「桃姐」的職業生涯足夠完美，可以圓滿謝幕的時候，徐夢桃今屆再用一面金牌宣告自己沒有所謂「天花板」。

超過20年的運動員生涯令徐夢桃遍體鱗傷，左膝70%的外側半月板被切除、雙膝前交叉韌帶斷裂等等觸目驚心的傷患，始終未有澆熄她對冰雪運動的熱情，四年前首奪金牌後，徐夢桃看到的是自己身上更多的可能性：「空中技巧項目歷史中，還沒有出現過成功衛冕的奧運冠軍。衛冕冠軍、升國旗、奏國歌的那一刻，是我比較執着的。」

年屆35歲的「高齡」，徐夢桃一路走來當然不乏質疑聲音，但她認為面對困難、克服困難，才是身為運動員的真正意義：「難走的路，放棄很容易，堅持很難。但往往堅持的，才是我真正想要的意義。」

只要夢想和熱情仍在，年齡對徐夢桃而言不過是兩個數字，「年齡不是枷鎖。只要心懷夢想，任何時候都是當打之年。我和丹妮爾（米蘭冬奧銀牌得主）都是35歲，這是可以與自己相擁的年紀。」縱使運動員生涯已足夠完美，但這位「空中技巧女王」仍不甘願就此畫上句號，「支撐我走到今天的，首先是對空中技巧的熱愛，這幾天看到很多五屆冬奧會的老將，我為他們和自己感到自豪。但是姐還有空間，現在還不到說再見的時候！」

●蘇翊鳴拿起金牌，享受苦盡甘來的成果。  
新華社

●蘇翊鳴在頒獎台上激動落淚。  
美聯社

## 齊廣璞空中技巧項目接力衝金

香港文匯報訊（記者 郭正謙）蘇翊鳴及徐夢桃的兩面金牌為國家隊於米蘭冬奧取得馬年「開門紅」，今日輪到另一名將齊廣璞接力，於男子空中技巧項目粉墨登場，有望延續國家隊的奪金勢頭。

國家隊四將齊上陣

原定在2月17日上演的男子空中技巧項目因天氣預報不理想連番延期，預計將於香港時間今天下午5時30分上演資格賽，而決賽則於下午8時30分上演。自由式滑雪空中技巧作為國家隊的重點衝金項目，今屆冬奧將派

出四名選手參賽，當中包括齊廣璞、李天馬、孫佳旭及王心迪，其中北京冬奧金牌得主齊廣璞更被視為爭金大熱。

齊廣璞、孫佳旭及王心迪均是上屆北京冬奧的國家隊成員，而小將李天馬則是首戰冬奧會的新星，孫佳旭、李天馬及齊廣璞在2025/26賽季世界盃積分包攬三甲，前10名選手中更有五名是中國運動員，可見國家隊在這項目的明顯優勢。力爭衛冕的齊廣璞雖然年屆35歲但仍維持穩定水平，實力與經驗兼備的他是爭金頭號熱門，加上孫佳旭及李天馬等新生代選手的衝擊力，形成金牌「雙保險」形勢樂觀。



●齊廣璞今於男子空中技巧項目衝金。  
資料圖片

## 卡爾保「十全十美」榮登冬奧史上金牌王

香港文匯報訊（記者 郭正謙）米蘭冬奧男子越野滑雪團體短距離賽，挪威名將卡爾保夥拍赫德加特再奪一金，生涯累積個人第10面冬奧金牌，成為冬奧金牌最多「歷史第一人」。

29歲的卡爾保在平昌及北京冬奧分別奪得三面及兩面金牌，來到米蘭冬奧這位挪威名將再創高峰，在男子越野滑雪團體短距離賽與隊友赫德加特以18分28秒98率先衝線，力壓美國及意大利隊，拿下今屆冬奧第五面金牌，累積個人第10面冬奧金牌，繼續刷新冬奧歷史紀錄，成為史上最多冬奧金牌的運動員。

卡爾保今屆冬奧的優異成績亦令他

成為繼游泳巨星菲比斯之後，第二位獲得至少10面奧運金牌（夏奧和冬奧合計）的運動員，在奧運歷史金牌榜排名第二。菲比斯在2004年至2016年的四屆奧運會上共獲得23面金牌。



●卡爾保（右）展示其冬奧第十金，旁為拍檔赫德加特。  
新華社

●黃澤林以直落兩盤擊敗美國七號種子中島布蘭登。  
香港網球總會圖片



## 黃澤林新春報喜 勇闖ATP德林海灘賽八強

香港文匯報訊（記者 葉詩敏）香港網球「一哥」黃澤林（Coleman）在新年為港人帶來喜訊，他在周四（19日）凌晨出戰ATP 250德林海灘公開賽正賽次圈，以直落兩盤6：4、7：6（7：4）擊敗世界排名第29位的美國七號種子中島布蘭登，勇闖八強，並報卻上次對賽一敗之仇。黃澤林賽後感謝球迷觀看直播支持自己，並指一直希望可以戰勝這位對手：「希望我可以話到界你哋知，其實我哋係可以做到！」

世界排名第137位的黃澤林，從外圍賽起挑戰，首圈擊敗世界排名第49位的葡萄牙球手波捷斯後，次

圈硬撼美籍日裔球手中島布蘭登。兩人曾於2024年的杭州公開賽交手，當時黃澤林領先一盤下遭對手反勝。再次對壘，港將首盤初段把握破發機會領先，以6：4先拔頭籌。第二盤雙方互保發球局，Coleman盤末再度破發，領先6：5時被對手迫入決勝局，不過今次未再讓對手反擊，以細分7：4取勝鎖定八強席位，晉級後將遇上世界排名第20位的意大利好手哥保利。

淘汰中島布蘭登成功復仇

黃澤林今仗開出13個「Ace球」，全場取得32個

致勝球，狀態大勇。他賽後以廣東話接受訪問：「第一次參加這個比賽就入到八強，真的好開心，上一次輸過給他，所以今次都想贏，很多謝球迷到現在凌晨都繼續支持我，希望我可以話到界你哋知，其實我哋係可以做到！」

黃澤林繼年初主場的香港公開賽後，再度打入巡迴賽八強，是他一個半月內兩次躋身ATP 250賽事的半準決賽，世界排名將由原來的137位升至個人新高的124位。談及八強，他指會好好準備，並以最佳心態應付：「對手好厲害，但我都要知道，其實自己都不差！」